

(A)

(N° 179.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 26 AVRIL 1927.

Projet de loi

portant modification des limites séparatives des communes
de Gavere et d'Asper (Flandre orientale).

EXPOSÉ DES MOTIFS

Messieurs,

Par suite de la rectification du cours de l'Escaut, 3 Ha. 65 a. 30 ca. du territoire de la commune d'Asper sont actuellement situés sur la rive droite du fleuve et joignent le territoire de Gavere.

Les conseils communaux intéressés se sont mis d'accord pour souhaiter l'annexion à la commune de Gavere de cette parcelle de territoire occupée par une population qui, au 31 décembre 1920, s'élevait à huit habitants.

En dédommagement, Gavere cède à Asper une parcelle de 3 Ha. 22 a. 64 ca., tenant également au territoire de cette dernière commune et complètement inhabilitée.

Ce projet a reçu l'approbation du conseil provincial et du Gouverneur de la Flandre orientale. Il n'a soulevé aucune objection de la part de M. le Ministre de la Justice pour ce qui concerne les services du culte, de la police judiciaire et de la bienfaisance publique.

Le projet de loi que, d'après les ordres du Roi, j'ai l'honneur, Messieurs, de soumettre à vos délibérations, tend à consacrer l'accord intervenu entre les conseils communaux de Gavere et d'Asper.

*Le Ministre de l'Intérieur
et de l'Hygiène,*

M. VAUTIER.

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 26 APRIL 1927.

Ontwerp van wet

houdende wijziging van de scheidsgrenzen tusschen de gemeenten Gavere en Asper (Oost-Vlaanderen).

MEMORIE VAN TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

Naar aanleiding der rechtmaking van den Scheldestroom zijn 3 Ha. 65 a. 30 ca., van het grondgebied der gemeente Asper thans op den rechteroever van den stroom gelegen, tegen het grondgebied van Gavere.

Belanghebbende gemeenteraden zijn overeengekomen om de naasting van dit gedeelte van het grondgebied, waarvan de bevolking op 31 December 1920, achttien inwoners bedroeg, bij de gemeente Gavere te vragen.

In de plaats daarvan staat Gavere aan Asper een perceel van 3 Ha. 22 a. 64 ca. af, dat ook aan het grondgebied van laatstgenoemde gemeente paalt en volslagen onbewoond is.

Dit ontwerp heeft de goedkeuring weggedragen van den provincialen raad en den Gouverneur van Oost-Vlaanderen. Het heeft geen tegenwerping ontmoet vanwege den heer Minister van Justitie, voor wat den eerdienst, de gerechtelijke politie en den openbare onderstand betreft.

Het ontwerp van wet, dat ik naar 's Konings bevelen, de eer heb, Mijne Heeren, U ter behandeling voor te leggen, strekt er toe om de overeenkomst tusschen de gemeenteraden van Gavere en Asper door een wet te zien bekrachtigen.

*De Minister van Binnenlandsche
Zaken en Volksgezondheid,*

M. VAUTHIER.

**CHAMBRE
des Représentants.**

PROJET DE LOI.

portant modification des limites séparatives des communes de Gavere et d'Asper (Flandre orientale)

**KAMER
der Volksvertegenwoordigers**

WETSONTWERP

bouwend wijziging van de scheids-grenzen tuschen de gemeenten Gavere en Asper (Oost-Vlaanderen).

Albert,

ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre Nom aux Chambres législatives par Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène;

ARTICLE PREMIER.

Les parties du territoire d'Asper colorées en brun au plan ci-annexé, sont détachées de cette commune et incorporées à la commune de Gavere.

La partie du territoire de Gavere colorée en violet au plan susmentionné est détachée de cette commune et incorporée à celle d'Asper.

ART. 2.

Les parties du territoire d'Asper incorporées à la commune de Gavere

Albert,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Op de voordracht van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de inhoud volgt, zal in Onzen Naam, door Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid, ter welgevende Kamers ingediend worden :

ARTIKEL EÉN.

De gedeelten van het grondgebied van Asper, die op bijgaand plan bruin getint zijn, worden van deze gemeente afgescheiden en bij de gemeente Gavere gevoegd.

Het gedeelte van het grondgebied van Gavere, dat op bovenvermeld plan violetkleurig getint is, wordt van deze gemeente afgescheiden en bij die van Asper gevoegd.

ART. 2.

De bij de gemeente Gavere gevoegde gedeelten van het grondge-

re sont rattachées au canton de justice de paix d'Oosterzeele.

La partie du territoire de Gavere incorporée à la commune d'Asper est rattachée au canton de justice de paix de Nazareth.

ART. 3.

Dispositions transitoires.

Les causes régulièrement introduites avant que la présente loi soit obligatoire, seront continuées devant le juge de paix qui s'en trouvera saisi.

Les notaires et les huissiers dont le ressort ou la compétence s'étendaient au delà des limites cantonales, telles qu'elles résultent de la présente loi, pourront continuer, à titre personnel, à instrumentaliser dans leur ancienne juridiction.

Donné à Bruxelles, le 23 avril 1927.

bied van Asper worden aan het vrederechtskanton van Oosterzeele verbonden.

Het bij de gemeente Asper gevoegde gedeelte van het grondgebied van Gavere wordt aan het vrederechtskanton van Nazareth verbonden.

ART. 3.

Overgangsbepalingen.

De rechtszaken, die regelmatig ingediend zijn vooraleer deze wet bindend wordt, worden voortgezet voor den vrederechter, bij wien ze aanhangig zijn.

De notarissen en de deurwaarders, wier gebied of bevoegdheid zich uitstrekte buiten de kantonale grenzen zooals ze bij deze wet zijn bepaald, mogen onder persoonlijken titel, hun ambt blijven uitoefenen in hun oud rechtsgebied.

Gegeven te Brussel, den 23 April 1927.

ALBERT.

Par le Roi :

*Le Ministre de l'Intérieur
et de l'Hygiène,*

Van Koningswegé :

*De Minister van Binnenlandsche
Zaken [en] Volksgezondheid,*

M. VAUTHIER.